



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 84-103**

under the

**PRIVATE INVESTIGATORS AND SECURITY
SERVICES ACT
(O. C. 84-386)**

Filed May 18, 1984

Regulation Outline

Citation. . . . .	.1
Definitions. . . . .	.2
Act — loi	
handler — maître-chien	
municipal police force — corps de police municipal	
premises — lieux	
Exemption - bond. . . . .	.2.1
Application for licence. . . . .	.3
Application for renewal. . . . .	.4
Fees. . . . .	.5
Amount of bond and liability insurance. . . . .	.6
Duty to maintain bond and liability insurance. . . . .	.7
Uniforms. . . . .	.8
Batons, handcuffs and vehicles. . . . .	.8.1
Books, documents and records. . . . .	.9
Principal office. . . . .	.9.1
Guard dogs. . . . .	.10
Guard dog training requirements. . . . .	.12
Care and treatment of guard dogs. . . . .	.13
Qualifications of handler. . . . .	.14
FORMS	

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 84-103**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES DÉTECTIVES PRIVÉS ET LES
SERVICES DE SÉCURITÉ
(D.C. 84-386)**

Déposé le 18 mai 1984

Sommaire

Titre. . . . .	.1
Définitions. . . . .	.2
corps de police municipal — municipal police force	
lieux — premises	
loi — Act	
maître-chien — handler	
Exemption relative aux cautionnements. . . . .	.2.1
Demande de licence. . . . .	.3
Demande de renouvellement. . . . .	.4
Droits. . . . .	.5
Montant du cautionnement et de l'assurance responsabilité. . . . .	.6
Obligation de maintenir en vigueur un cautionnement et une assurance responsabilité. . . . .	.7
Uniformes. . . . .	.8
Matraques, menottes et véhicules. . . . .	.8.1
Livres, documents et registres. . . . .	.9
Bureau principal. . . . .	.9.1
Chiens de garde. . . . .	.10
Exigences relatives au dressage d'un chien de garde. . . . .	.12
Chiens de garde — soins et traitement. . . . .	.13
Compétences du maître-chien. . . . .	.14
FORMULES	

Under section 33 of the *Private Investigators and Security Services Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

2012-50

Citation

2024-10

1 This Regulation may be cited as the *General Regulation - Private Investigators and Security Services Act*.

2024-10

Definitions

2024-10

2 In this Regulation

“Act” means the *Private Investigators and Security Services Act*; (*loi*)

“handler” means a person who is responsible for keeping a guard dog under control; (*maître-chien*)

“municipal police force” includes the police force of a rural community or a regional municipality; (*corps de police municipal*)

“premises” means land, buildings or structures or portions thereof. (*lieux*)

2005-70; 2017, c.20, s.139; 2024-10

Exemption - bond

2024-10

2.1 Applicants for the following licences are exempt from furnishing a bond under paragraph 11(1)(a) of the Act:

- (a) a private investigator’s licence;
- (b) a security services agent’s licence;
- (c) a temporary security services agent’s licence referred to in paragraph 7(1)(e) of the Act;
- (d) an out-of-province licence referred to in paragraph 7(1)(f) of the Act; and

En vertu de l’article 33 de la *Loi sur les détectives privés et les services de sécurité*, le lieutenant-gouverneur en conseil prend le règlement suivant :

2012-50

Titre

2024-10

1 Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement général - Loi sur les détectives privés et les services de sécurité*.

2024-10

Définitions

2024-10

2 Dans le présent règlement

« corps de police municipal » s’entend également d’un corps de police d’une communauté rurale ou d’une municipalité régionale; (*municipal police force*)

« lieux » désigne les terrains, bâtiments, constructions ou toute partie de ceux-ci; (*premises*)

« loi » désigne la *Loi sur les détectives privés et les services de sécurité*; (*Act*)

« maître-chien » désigne la personne responsable de la maîtrise d’un chien. (*handler*)

2005-70; 2017, ch. 20, art. 139; 2024-10

Exemption relative aux cautionnements

2024-10

2.1 Sont exemptés de l’obligation de déposer un cautionnement en vertu de l’alinéa 11(1)a) de la loi les demandeurs des licences suivantes :

- a) la licence de détective privé;
- b) la licence d’agent de services de sécurité;
- c) la licence temporaire d’agent de services de sécurité que prévoit l’alinéa 7(1)e) de la loi;
- d) la licence pour personnes résidant en dehors de la province que prévoit l’alinéa 7(1)f) de la loi;

(e) a licence to provide guard dog services.
2016-58; 2024-10

Application for licence

2024-10

3(1) An application for a private investigation agency licence or a security services licence shall be accompanied by

- (a) the fee prescribed by section 5,
- (b) a bond in the amount prescribed by subsection 6(1), and
- (c) proof of liability insurance required for the purposes of section 11 of the Act in the amount prescribed by subsection 6(3).

3(2) An application for a private investigator's licence, a security services agent's licence or a temporary security services agent's licence referred to in paragraph 7(1)(e) of the Act shall be accompanied by

- (a) a current photograph of the applicant for the licence in the form specified by the Minister,
- (b) if requested by the Minister, a full set of fingerprints of the applicant for the licence prepared by any detachment of the Royal Canadian Mounted Police or any municipal police force, and
- (c) the fee prescribed by section 5.

3(3) An application for an out-of-province licence referred to in paragraph 7(1)(f) of the Act shall be accompanied by

- (a) a current photograph of the applicant for the licence in the form specified by the Minister,
- (b) a copy of the licence from another jurisdiction that authorizes the applicant for the licence to provide the services of a private investigator or security guard in that other jurisdiction, and
- (c) the fee prescribed by section 5.

3(4) An application for a licence to provide guard dog services shall be accompanied, for each dog to be used as a guard dog,

e) la licence pour fournir des services de chiens de garde.

2016-58; 2024-10

Demande de licence

2024-10

3(1) La demande de licence d'agence de détectives privés ou de licence de services de sécurité s'accompagne :

- a) du droit prescrit à l'article 5;
- b) d'un cautionnement au montant prescrit au paragraphe 6(1);
- c) d'une preuve d'assurance responsabilité nécessaire pour assurer l'application de l'article 11 de la loi au montant prescrit au paragraphe 6(3).

3(2) La demande de licence de détective privé, de licence d'agent de services de sécurité ou de licence temporaire d'agent de services de sécurité que prévoit l'alinéa 7(1)e) de la loi s'accompagne :

- a) d'une photographie récente du demandeur selon le format que précise le ministre;
- b) s'il l'exige, d'une série complète d'empreintes digitales du demandeur prises par un détachement de la Gendarmerie royale du Canada ou un corps de police municipale;
- c) du droit prescrit à l'article 5.

3(3) La demande de licence pour personnes résidant en dehors de la province que prévoit l'alinéa 7(1)f) de la loi s'accompagne :

- a) d'une photographie récente du demandeur selon le format que précise le ministre;
- b) d'un exemplaire de la licence émanant d'une autre autorité législative qui autorise le demandeur à assurer la prestation des services de détectives privés ou de gardiens dans cette autre autorité législative;
- c) du droit prescrit à l'article 5.

3(4) La demande de licence pour fournir des services de chiens de garde s'accompagne des documents qui

(a) proof that is satisfactory to the Minister that the dog has been trained in accordance with section 12 and examined and vaccinated in accordance with section 13 and that the dog's handler meets the qualifications set out in section 14, and

(b) two colour photographs of the dog with its handler, one of which shall be taken from the left front of the dog and the other of which shall be taken from the right front of the dog.

2005-70; 2012-50; 2016-58; 2024-10

Application for renewal

2024-10

4(1) An application for a renewal of a private investigation agency licence or a security services licence shall be accompanied by

- (a) the fee prescribed by section 5,
- (b) proof of a bond in the amount prescribed by subsection 6(1), and
- (c) proof of liability insurance required for the purposes of section 11 of the Act in the amount prescribed by subsection 6(3).

4(2) An application for a renewal of a private investigator's licence or a security services agent's licence shall be accompanied by the fee prescribed by section 5.

4(2.1) If the appearance of the dog or its handler has significantly changed during the term of the licence to provide guard dog services, the holder of the licence shall, on renewal of a licence under subsection 15(3.3) of the Act, provide the Minister with two colour photographs of the dog with its handler, one of which shall be taken from the left front of the dog and the other of which shall be taken from the right front of the dog.

4(3) Repealed: 2024-10

2012-50; 2016-58; 2024-10

suivent concernant chaque chien qui sera utilisé comme chien de garde :

a) une attestation, laquelle le ministre estime satisfaisante, portant que le chien de garde a été dressé en conformité avec l'article 12 ainsi qu'examiné et vacciné en conformité avec l'article 13, et que le maître-chien possède les compétences prévues à l'article 14;

b) deux photographies en couleur du chien accompagné de son maître-chien, toutes les deux prises de face, dont l'une du côté gauche du chien et l'autre, du côté droit de celui-ci.

2005-70; 2012-50; 2016-58; 2024-10

Demande de renouvellement

2024-10

4(1) La demande de renouvellement de la licence d'agence de détectives privés ou de la licence de services de sécurité s'accompagne :

- a) du droit prescrit à l'article 5;
- b) d'une preuve du cautionnement au montant prescrit au paragraphe 6(1);
- c) d'une preuve d'assurance responsabilité pour l'application de l'article 11 de la loi, au montant prescrit au paragraphe 6(3).

4(2) La demande de renouvellement de la licence de détective privé ou de la licence d'agent de services de sécurité s'accompagne du droit prescrit à l'article 5.

4(2.1) Si l'apparence du chien ou de son maître-chien a changé de manière importante pendant la durée de validité de la licence pour fournir des services de chiens de garde, le titulaire de la licence fournit au ministre, lors du renouvellement de celle-ci prévu au paragraphe 15(3.3) de la Loi, deux photographies en couleur du chien accompagné de son maître-chien, toutes les deux prises de face, dont l'une du côté gauche du chien et l'autre, du côté droit de celui-ci.

4(3) Abrogé : 2024-10

2012-50; 2016-58; 2024-10

Fees

2024-10

5(1) The fee

- (a) for a private investigation agency licence or for its renewal is \$800,
- (b) for a security services licence or for its renewal is \$800,
- (c) for a private investigator's licence or for its renewal is \$100,
- (d) for a security services agent's licence or for its renewal is \$100,
- (e) for a temporary security services agent's licence referred to in paragraph 7(1)(e) of the Act is \$50, and
- (f) for an out-of-province licence referred to in paragraph 7(1)(f) of the Act is \$50.

5(2) Despite subsection (1), the fee to be paid for the renewal of a licence referred to in subsection 15(2) of the Act shall be calculated in accordance with the following formula:

$$A = B/12 \times C$$

where

A is the fee payable;

B is the fee that, but for this subsection, would be payable under subsection (1), and

C is the number of months for which the licence is renewed, rounded up to the nearest whole number.

5(3) The fee for a private investigation agency licence or a security services licence or for its renewal may be paid in two instalments.

5(4) The first instalment is due on the date the licence is issued or renewed and the second instalment is due one year after the date the licence is issued or renewed.

88-120; 92-81; 2012-50; 2016-58; 2024-10

Droits

2024-10

5(1) Les droits à payer sont les suivants :

- a) pour la licence d'agence de détectives privés ou son renouvellement, 800 \$;
- b) pour la licence de services de sécurité ou son renouvellement, 800 \$;
- c) pour la licence de détective privé ou son renouvellement, 100 \$;
- d) pour la licence d'agent de services de sécurité ou son renouvellement, 100 \$;
- e) pour la licence temporaire d'agent de services de sécurité que prévoit l'alinéa 7(1)e) de la loi, 50 \$;
- f) pour la licence pour personnes résidant en dehors de la province que prévoit l'alinéa 7(1)f) de la loi, 50 \$.

5(2) Malgré ce que prévoit le paragraphe (1), le droit exigible pour le renouvellement d'une licence prévue au paragraphe 15(2) de la loi se calcule selon la formule suivante :

$$A = B/12 \times C$$

où

A représente le droit exigible;

B représente le droit qui, n'était le présent paragraphe, serait exigible en vertu du paragraphe (1);

C représente le nombre de mois, arrondi au nombre entier le plus près, pour lesquels la licence est délivrée.

5(3) Le droit exigible pour une licence d'agence de détectives privés ou une licence de services de sécurité ou pour son renouvellement peut se payer en deux versements.

5(4) Le premier versement est exigible à la date de délivrance ou de renouvellement de la licence et le deuxième, un an après cette date.

88-120; 92-81; 2012-50; 2016-58; 2024-10

Amount of bond and liability insurance

2024-10

6(1) A bond required to be furnished under paragraph 11(1)(a) of the Act shall be in the amount of \$5,000.

6(2) The bond shall be provided by a surety approved by the Minister.

6(3) The amount of liability insurance of which proof must be furnished under paragraph 11(1)(b) of the Act shall be a minimum of \$1,000,000.

2012-50; 2016-58; 2024-10

Duty to maintain bond and liability insurance

2024-10

7 Every holder of a private investigation agency licence or a security services licence issued or renewed under the Act shall, during the term of the licence,

(a) maintain a bond in the amount prescribed by subsection 6(1), and

(b) maintain liability insurance in the amount prescribed under subsection 6(3).

2016-58; 2024-10

Uniforms

2024-10

8(1) A security guard shall wear a uniform while acting as a security guard.

8(2) For the purposes of subsection 20.1(2) of the Act, a uniform shall comply with the following requirements:

(a) the uniform, including badges and insignia, shall not be in a colour, pattern or design similar to the uniforms, badges or insignia worn by members of a municipal police force or the Royal Canadian Mounted Police;

(b) the uniform shall not display the word “Police” or “Sheriff”; and

Montant du cautionnement et de l’assurance responsabilité

2024-10

6(1) Le cautionnement requis en vertu de l’alinéa 11(1)a) de la loi est de 5 000 \$.

6(2) Le cautionnement est fourni par une caution qu’approuve le ministre.

6(3) Le montant minimal de l’assurance responsabilité dont la preuve doit être fournie en vertu de l’alinéa 11(1)b) de la loi est de 1 000 000 \$.

2012-50; 2016-58; 2024-10

Obligation de maintenir en vigueur un cautionnement et une assurance responsabilité

2024-10

7 Chaque titulaire d’une licence d’agence de détectives privés ou d’une licence de services de sécurité délivrée ou renouvelée en vertu de la loi doit, pendant la durée de validité de sa licence,

a) maintenir en vigueur un cautionnement au montant prescrit par le paragraphe 6(1);

b) maintenir en vigueur une assurance responsabilité au montant prescrit au paragraphe 6(3).

2016-58; 2024-10

Uniformes

2024-10

8(1) Un gardien est tenu de porter un uniforme lorsqu’il exerce ses fonctions.

8(2) Aux fins d’application du paragraphe 20.1(2) de la Loi, les exigences relatives à l’uniforme sont les suivantes :

a) la couleur, la forme ou le modèle de celui-ci, y compris de ses plaques et de ses insignes, ne sont pas semblables à ceux des uniformes, des plaques et des insignes de grade que portent les membres d’un corps de police municipal ou de la Gendarmerie royale du Canada;

b) ni le mot « police » ni le mot « shérif » n’y est visible;

(c) the uniform shall display in clearly visible letters the words “Security Guard” or the word “Security” on both shoulders of the outermost garment of the uniform.

2005-70; 2016-58; 2024-10

Batons, handcuffs and vehicles

2024-10

8.1 For the purposes of subsection 20.1(2) of the Act, batons, handcuffs and vehicles shall comply with the following requirements:

- (a) a baton shall be no longer than 66 cm in length and shall not be spring loaded;
- (b) handcuffs shall be made of metal; and
- (c) a vehicle shall
 - (i) display the word “Security”
 - (A) in letters at least 7.5 cm high on the both sides of the vehicle and on the front and back of the vehicle, and
 - (B) in a colour that contrasts with the colour of the vehicle,
 - (ii) display the name of the security guard agency
 - (A) in clearly visible letters,
 - (B) in a colour that contrasts with the colour of the vehicle, and
 - (C) if the name includes the word “Security”, in letters at least 7.5 cm high,
 - (iii) not display the word “Police” or “Sheriff” or resemble a vehicle used by a municipal police force or the Royal Canadian Mounted Police or a vehicle used for the purposes of the *Sheriffs Act*, and
 - (iv) not be equipped with a siren.

2024-10

c) le mot « gardien » ou « sécurité » est clairement visible sur les deux épaules de la pièce de vêtement extérieure.

2005-70; 2016-58; 2024-10

Matraques, menottes et véhicules

2024-10

8.1 Aux fins d’application du paragraphe 20.1(2) de la Loi, les exigences relatives aux matraques, aux menottes et aux véhicules sont les suivantes :

- a) la matraque mesure au plus 66 cm de longueur, et celle-ci ne fonctionne pas à ressort;
- b) les menottes sont en métal;
- c) le véhicule :
 - (i) porte le mot « sécurité », écrit :
 - (A) en lettres mesurant au moins 7,5 cm de hauteur, sur les deux côtés du véhicule ainsi qu’à l’avant et à l’arrière de celui-ci,
 - (B) dans une couleur qui contraste avec celle du véhicule,
 - (ii) porte le nom de l’agence de gardiennage, écrit :
 - (A) en lettres clairement visibles,
 - (B) dans une couleur qui contraste avec celle du véhicule,
 - (C) en lettres mesurant au moins 7,5 cm de hauteur, si le nom comprend le mot « sécurité »,
 - (iii) ne porte pas le mot « police » ni « shérif » et ne ressemble pas à un véhicule utilisé par un corps de police municipal ni la Gendarmerie royale du Canada ni à un véhicule utilisé aux fins d’application de la *Loi sur les shérifs*,
 - (iv) n’est pas équipé d’une sirène.

2024-10

Books, documents and records

2024-10

9(1) Every holder of a private investigation agency licence or a security services licence shall keep the following books, documents and records:

- (a) a list of the names of, and contact information for, the agents employed by the holder of the licence;
- (b) a record specifying the date of commencement and termination of employment of each agent; and
- (c) a record detailing every instance that an agent used force while acting as an agent.

9(2) Every holder of a security guard agency licence that employs security guards who are authorized under section 7.2 of the Act to carry batons or handcuffs shall keep the following books, documents and records:

- (a) the policies and procedures established by the security guard agency relating to
 - (i) the supply of batons or handcuffs to security guards, and
 - (ii) the management and storage of batons or handcuffs;
- (b) a list of the names of, and the contact information for, the security guards authorized to carry batons or handcuffs;
- (c) in respect of each security guard authorized to carry batons or handcuffs, a certificate confirming the security guard has successfully completed a training program in the use of batons or handcuffs that is approved by the Minister;
- (d) a certificate confirming the person responsible for managing and supplying the batons or handcuffs to security guards for the agency has successfully completed a training program in the use of batons or handcuffs that is approved by the Minister;
- (e) a record detailing

Livres, documents et registres

2024-10

9(1) Tout titulaire d'une licence d'agence de détectives privés ou d'une licence de services de sécurité tient les livres, les documents et les registres suivants :

- a) une liste des noms et des coordonnées de chaque agent qu'il emploie;
- b) un registre renfermant la date de début et de cessation d'emploi de chacun;
- c) un registre renfermant une description détaillée de chaque cas où un agent a fait usage de la force dans l'exercice de ses fonctions.

9(2) Tout titulaire d'une licence d'agence de gardiennage qui emploie des gardiens, lesquels, en vertu de l'article 7.2 de la Loi, sont autorisés à porter des matraques ou des menottes, tient les livres, les documents et les registres suivants :

- a) les politiques et les procédures établies par l'agence concernant :
 - (i) la fourniture de matraques ou de menottes aux gardiens,
 - (ii) leur gestion et leur entreposage;
- b) une liste des noms et des coordonnées de chaque gardien autorisé à en porter;
- c) un certificat pour chacun confirmant que ce gardien a suivi avec succès un programme de formation sur l'utilisation des matraques ou des menottes approuvé par le ministre;
- d) un certificat confirmant que la personne responsable de gérer et de fournir aux gardiens des matraques ou des menottes au nom de l'agence a suivi avec succès un programme de formation sur l'utilisation des matraques ou des menottes approuvé par le ministre;
- e) un registre dans lequel est consigné :

(i) each time that batons or handcuffs are supplied to a security guard and the name of the security guard to whom they are supplied, and

(ii) for each baton supplied to a security guard, a threat assessment setting out the need for the security guard to carry the baton;

(f) a record detailing every instance that a security guard used a baton or handcuffs; and

(g) a list of the names of, and contact information for, all the clients who are provided the service of security guards who carry batons or handcuffs.

9(3) Every holder of a licence to provide guard dog services shall keep the following books, documents and records:

(a) in respect of each guard dog, a record containing the name of the dog and the dog's handler and a record of the examinations and vaccinations referred to in section 13; and

(b) a list of the names of, and contact information for, all the clients who are provided the service of guard dogs.

9(4) Every holder of a private investigation agency licence, a security services licence, a security guard agency licence that employs security guards who are authorized under section 7.2 of the Act to carry batons or handcuffs or a licence to provide guard dog services shall, at the request of the Minister, deliver to the Minister any of the books, documents or records referred to in subsections (1), (2) or (3), as the case may be.

2016-58; 2024-10

Principal office

2024-10

9.1 For the purposes of paragraph 7(6)(a) of the Act, the principal office of an agency shall comply with the following requirements:

(a) the agency's books, documents and records shall be kept in a secure location in the principal office;

(i) une description détaillée de chaque fois qu'une matraque ou des menottes sont fournies à un gardien ainsi que le nom de ce dernier,

(ii) pour chaque matraque fournie à un gardien, une évaluation détaillée de la menace établissant la nécessité pour le gardien de la porter;

f) un registre dans lequel est décrit en détail chaque cas où un gardien a utilisé une matraque ou des menottes;

g) une liste des noms et des coordonnées des personnes à qui les services de chiens de garde sont fournis.

9(3) Tout titulaire d'une licence pour fournir des services de chiens de garde tient les livres, les documents et les registres suivants :

a) un registre pour chaque chien de garde qu'il utilise renfermant son nom et le nom de son maître-chien ainsi qu'un registre, pour chacun, des examens et des vaccins prévus à l'article 13;

b) une liste des noms et des coordonnées des personnes à qui les services de chiens de garde sont fournis.

9(4) Tout titulaire d'une licence d'agence de détectives privés, d'une licence de services de sécurité, d'une licence d'agence de gardiennage qui emploie des gardiens, lesquels, en vertu de l'article 7.2 de la Loi, sont autorisés à porter des matraques ou des menottes, ou d'une licence pour fournir des services de chiens de garde fournit au ministre, à sa demande, les livres, les documents ou les registres visés au paragraphe (1), (2) ou (3), selon le cas.

2016-58; 2024-10

Bureau principal

2024-10

9.1 Aux fins d'application de l'alinéa 7(6)a) de la Loi, les exigences relatives au bureau principal d'une agence sont les suivantes :

a) les livres, les documents et les registres de l'agence y sont conservés dans un endroit sûr;

(b) if uniforms, batons or handcuffs are stored at the principal office, they shall be stored in a manner that prevents unauthorized access; and

(c) if the principal office is located in a private dwelling, it shall be separated from the private dwelling by a solid wall and a door.

2024-10

Guard dogs

2024-10

10(1) Subject to subsection (2), a holder of a licence to provide guard dog services shall not use or permit the use of a guard dog on any premises unless

(a) such dog is under the control of a handler at all times while it is being so used, or

(b) such dog is secured so that it is not at liberty to be at large on the premises.

10(2) A guard dog may be at large on premises, except premises where members of the public have access or are invitees, where reasonable precautions have been taken to prevent the escape of the guard dog from the premises.

10(3) A notice containing a warning that a guard dog is present on the premises shall be clearly displayed on the premises, whether or not the dog is to be secured.

2024-10

11 Repealed: 2024-10

2005-70; 2016-58; 2017, c.20, s.139; 2024-10

Guard dog training requirements

2024-10

12(1) Every dog that is to be used as a guard dog shall be trained or have been trained by a person qualified in the training of guard dogs to such a standard that it can be kept under control at all times.

12(2) No dog that is to be used as a guard dog shall be trained or have been trained to kill or seriously injure persons or animals.

2024-10

b) les uniformes, les matraques ou les menottes, le cas échéant, y sont entreposés d'une manière à empêcher tout accès non autorisé à ces choses;

c) s'il est situé dans un logement privé, il est séparé de celui-ci par un mur plein et une porte.

2024-10

Chiens de garde

2024-10

10(1) Sous réserve du paragraphe (2), le titulaire d'une licence pour fournir des services de chiens de garde ne peut utiliser ni permettre que soit utilisé un chien de garde en quelque lieu que ce soit, à moins

a) que le chien ne soit sous le contrôle constant d'un maître-chien pendant qu'il est utilisé; ou

b) que le chien ne soit attaché de manière à ne pouvoir circuler librement sur les lieux.

10(2) Un chien de garde peut être en liberté dans les lieux, sauf dans les lieux auxquels le public a accès ou est invité, pourvu qu'aient été prises des précautions raisonnables pour l'empêcher de s'enfuir hors des lieux.

10(3) Il doit être affiché bien en vue sur les lieux un avis indiquant la présence d'un chien de garde, que celui-ci y soit attaché ou laissé en liberté.

2024-10

11 Abrogé : 2024-10

2005-70; 2016-58; 2017, ch. 20, art. 139; 2024-10

Exigences relatives au dressage d'un chien de garde

2024-10

12(1) Chaque chien utilisé comme chien de garde doit être ou avoir été dressé par une personne compétente en la matière et avoir atteint un stade de dressage qui en permet la maîtrise en tout temps.

12(2) Nul chien utilisé comme chien de garde ne doit être entraîné ni avoir été entraîné à tuer ou blesser grièvement des personnes ou des animaux.

2024-10

Care and treatment of guard dogs

2024-10

13(1) Every guard dog:

- (a) shall be properly kennelled, fed, watered and cared for;
- (b) shall, every 12 months, be examined by a duly qualified veterinarian;
- (c) shall, every 12 months, be vaccinated by a duly qualified veterinarian for rabies and distemper; and
- (d) shall be transported only in vehicles that provide reasonable protection against escape by the guard dog and that cannot be opened from the outside except by authorized persons.

13(2) No dog shall be used as a guard dog if it is suffering from any injury or illness.

2024-10

Qualifications of handler

2024-10

14(1) The handler of a guard dog shall keep the guard dog under control at all times while it is being used as a guard dog on a premises except

- (a) while another handler has control of the guard dog,
- (b) while the guard dog is secured so that it is not at liberty to be at large on the premises, or
- (c) where the guard dog is at large on premises where reasonable precautions have been taken to prevent the escape of the guard dog from the premises.

14(2) Every handler shall undergo or have undergone a training period with the guard dog that the handler is to handle, so that the handler is able to control the dog at all times and in all circumstances.

2024-10

15 Repealed: 2024-10

2024-10

Chiens de garde – soins et traitement

2024-10

13(1) Chaque chien de garde doit

- a) être gardé dans un chenil, nourri, abreuvé et soigné de façon convenable;
- b) être examiné, tous les douze mois, par un vétérinaire dûment qualifié;
- c) être vacciné, tous les douze mois, contre la rage et la maladie de Carré par un vétérinaire dûment qualifié; et
- d) être transporté exclusivement dans des véhicules munis d'un dispositif de protection raisonnable l'empêchant de s'échapper, et ne pouvant être ouverts de l'extérieur que par des personnes autorisées.

13(2) Il est interdit d'utiliser comme chien de garde un chien blessé ou malade.

2024-10

Compétences du maître-chien

2024-10

14(1) Le maître-chien doit constamment conserver la maîtrise du chien de garde pendant que celui-ci est utilisé comme chien de garde dans des lieux, sauf

- a) lorsque le chien est sous le contrôle d'un autre maître-chien;
- b) lorsqu'il est attaché de façon à ne pas être en liberté sur les lieux; ou
- c) lorsqu'il est en liberté sur les lieux, mais qu'ont été prises des précautions raisonnables pour l'empêcher de s'en échapper.

14(2) Chaque maître-chien doit effectuer ou avoir effectué une période d'entraînement avec le chien de garde dont il doit s'occuper afin d'être en mesure de le maîtriser en tout temps et en toute circonstance.

2024-10

15 Abrogé : 2024-10

2024-10

16 Repealed: 2024-10
2016-58; 2024-10

17 *Regulation 74-135 under the Private Investigators and Security Services Act is repealed.*

16 Abrogé : 2024-10
2016-58; 2024-10

17 *Est abrogé le règlement 74-135 établi en vertu de la Loi sur les détectives privés et les services de sécurité.*

Form 1

Repealed: 2016-58
2016-58

Formule 1

Abrogé : 2016-58
2016-58

N.B. This Regulation is consolidated to April 1, 2024.

N.B. Le présent règlement est refondu au 1^{er} avril 2024.

KING'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DU ROI POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés